

DBG Info

Info-Brief der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e. V.

Juni 2008

Tópicos

- **Veranstaltungen, Termine, Medientipps** S. 1
- **Aktuelles und Meldungen** S. 11
- **Daten und Fakten** S. 12
- **Artikel, Berichte, Videos** S. 13

Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps

Nordrhein-Westfalen

<i>April-Juli</i>	<p>Proseminar Universität zu Köln: Die Niederländer in Brasilien (17.Jh) Dozentin: Bendocchi Alves, Debora Ort: Philosophikum Universität zu Köln, 2 St. Mo 10-11.30 Uhr in Raum 010</p>
<i>April-Juli</i>	<p>Seminar: Portugiesischsprachige Literaturen des 16. und 17. Jahrhunderts Dozent: C. Armbruster In der Vorlesung werden die repräsentativen Texte des portugiesischen Entdeckungs- und Eroberungszeitalters vorgestellt. Ein besonderes Augenmerk liegt dabei auf der Konstruktion des „Anderen“, seiner Abwehr und Annäherung, den „Verhandlungen“ über das Eigene und das Fremde. Das Spektrum reicht dabei von Camões und Gil Vicente bis zur „Carta de Caminha“, der „literatura da terra“ und der „literatura na terra“ in Brasilien. Ort: Universität zu Köln, Philosophikum, 2 St. Do. 12-13.30 in S 56</p>
<i>April-Juli</i>	<p>Seminar Universität zu Köln : A História da Literatura Brasileira Dozent: H.J. Cavalcante Ribeiro Neste curso faremos um passeio pelas escolas literárias no Brasil e seus autores mais representativos, abrangendo os primórdios até a pós-modernidade. Ort: Philosophikum Universität zu Köln, 2 St. Mi. 17.45-19.15 in S 91</p>
<i>April-Juli</i>	<p>Seminar Universität zu Köln: Machado de Assis Dozent: C. Armbruster Das Werk des brasilianischen Schriftstellers und Begründers der Academia Brasileira de Letras, Joaquim Maria Machado de Assis (1839-1908), gilt als Höhepunkt der Erzählliteratur in Brasilien. Ort: Philosophikum Universität zu Köln, 2 St. Do. 10-11.30 in R 151</p>
<i>April-Juli</i>	<p>Seminar Universität zu Köln: Nationalliteratur und ethnische Diskurse in Brasilien Dozentin: L. Pamplona Der Ausdruck „Nationalliteratur“ entstand im 19. Jh., bestärkt durch die Herausbildung von Nationalstaaten und die Berufung auf nationale Traditionen. Als ehemalige Kolonie beschäftigte sich Brasilien stets mit der Suche nach einer Nationalidentität, geprägt von der Idee einer multiethnischen Kultur. Die Vorstellung einer Nationalliteratur trug in diesem Sinne zur Schaffung eines kulturellen Nationalbewusstseins bei. Im Seminar werden wir uns mit der literarischen Identitätsproblematik und den ethnischen Diskursen innerhalb der Literaturwissenschaft auseinandersetzen. Ort: Philosophikum Universität zu Köln, 2 St. Di. 16-17.30 in S 58</p>
<i>ab Mi 16.04.08 17:45-19:15 Uhr</i>	<p>Vorlesung: Portugiesische Rechtssprache mit Einführung in die Rechte Portugals und Brasiliens (Öffentliches Recht) Dozent/Dozentin: Urbano Carvelli, LL.B., LL.M. Immer Mi 17:45-19:15 Uhr (2 Std.) in Hörsaal XVIIIb (Hauptgebäude, Erdgeschoss) Ort: Universität zu Köln Info unter: contact@urbano-carvelli.com</p>

Ausstellung des Global Nature Fund: Pantanal – Ein Paradies in Gefahr

Das weltweit größte Feuchtgebiet wird mit Fotos und Texten in Szene gesetzt.

- 26. Juni bis Ende August Zoo Köln
- 1. November bis 31. Dezember Duisburger Zoo

Vortrag von Prof. Roehrig: Biodiversität in der wissenschaftlich-technischen Zusammenarbeit.

Do 29.05.08,
19 Uhr

Aus Anlass der Bonner UNO-Konferenz über Biodiversität
Referenten: Prof. Dr. Jackson Roehrig (Stv. Geschäftsführender Direktor des Instituts für Technologie und Ressourcenmanagement in den Tropen und Subtropen der FH Köln) und Frau Prof. Dr. Schlüter.
Ort: *Presse- und Informationsamt der Bundesregierung, Welckerstr.11 – 53113 Bonn (U-Bahn-Halt Heussallee)*
Anschließend Diskussion und Umtrunk
Eintritt: frei

Fr 30.05.08,

Só Sucesso: „50 Jahre Bossa Nova“

Wir begehen dieses Jubiläum mit einer musikalischen Zeitreise von Bossa-Hits wie „Insensatez“ und „Corcovado“ bis zu zeitgenössischen Interpretationen und Kompositionen von bekannten brasilianischen Musikern wie Tom Jobim, Joao Gilberto, Vinicius de Moraes, Gilberto Gil und Celso Fonseca. Eine Hommage, die Wurzeln und Reichweite des Bossa Nova veranschaulicht.

Ort: *Kulturzentrum Drehwerk1719, Wachtberg*
Infos unter: www.drehwerk-1719.de, <http://www.drehwerk-1719.de/>

Fr 30.05.08. bis
So 01.06.08

„Quo vadis Brasilien? Ein Land zwischen Wirtschaftswachstum, Verschuldung und Armutsbekämpfung“

Ort: *DGB-Tagungszentrum Hattingen, Am Homberg 46-50, 45529 Hattingen, Tel.: 0 23 24/5 08-0*
Tagungsbeitrag: 60,- €.

Anmeldung zur Tagung Nummer 308293189/BRA an das DGB Bildungswerk e.V. Nord-Süd-Netz, Hans-Böckler-Str. 39, 40476 Düsseldorf
Infos unter: 02 11/ 4301-371, bianca.kruber@dgb-bildungswerk.de

Fr 30.05.08 bis
So 01.06.08

Samba-Festival

Als Hauptakt gibt es Nossa Levada mit 4 Auftritten in drei Tagen!!!
Aber auch andere namhafte acts aus der Region sind dabei, wie z.B. Aba Brasil, Só Sucesso, Ana Bonfim, DJ Diego, Morenas do Brasil (Sambashow) u.v.m.

Ort: *Burgsaal Stolberg (Nähe Aachen)*
Infos unter: <http://www.nossalevada.de>
Achtung! Weitere Auftritte im Juni in Ulm

So 01.06.08,
17 Uhr

Konzertreihe des Gartenamtes Düsseldorf in den Parkanlagen:

Maria Bragança und Toninho Ferragutti with special Guest Sinvaldo da Mata.

Maria und Toninho Ferragutti haben einen einzigartigen Musikstil. Eine fantastische Mischung aus brasilianischem Jazz und traditioneller klassischer brasilianischer Musik. Ihr Konzertrepertoire ist eine Mischung aus Eigenkompositionen und Interpretationen von Musik berühmter Komponisten wie Hermeto Pascoal und Jacob do Bandolin. Maria Braganca und Toninho Ferragutti sind sehr bekannt in der contemporanen Musikscene Brasiliens. Einzigartig ist Ihre Virtuosität und Ihr Genie zu improvisieren.

Infos unter: http://www.duesseldorf.de/entente_florale/aktionen/konzerte/index.shtml,
www.mariabraganca.com.br, www.heloisafernandes.com.br Tel: 0211 894800,
http://www.duesseldorf.de/eng/entente_florale/aktionen/konzerte/index.shtml
www.mariabraganca.com.br, www.toninhoferragutti.com.br

Di 03.06.08 bis
Mi 05.06.08

Seminar „Go Latin America“ unter anderem zu Brasilien

am 3. Juni 2008 in Duisburg
am 4. Juni 2008 in Aachen
am 5. Juni 2008 in Wuppertal_
9:00 bis 18:00 Uhr,
(terminierte Einzelgespräche)

Dynamisches Wirtschaftswachstum, wachsende Kaufkraft, großes Interesse an deutschen Produkten sind nur einige Kriterien, die Chancen für Ihre Produkte auf diesen Märkten zu erkunden. Seit 2002 bieten Ihnen die nordrheinwestfälischen IHKs in verschiedenen „Go-Veranstaltungen“ ihre Unterstützung an, Markterschließungsgespräche mit Vertretern verschiedener AHKs zu führen und somit an einem Tag mehrere Auslandsmärkte zu sondieren. Gesprächspartner sind die Marktexperten der deutschen Auslandshandelskammern.

Ansprechpartnerin in Duisburg: *Viviane Wamers, Telefon 0203 2821-347, E-Mail: wamers@niederrhein.ihk.de*

<p>Di 03.06.08. und Mi 04.06.08</p>	<p>Kolloquium: Mosambik – Tradition und Neuanfang Das zweitägige Kolloquium diskutiert die unterschiedlichen Facetten des Landes in Geschichte und Gegenwart. Angefragt sind Beiträge aus der Geographie, Wirtschaft, Politik, Soziologie, Geschichte, Literatur, Sprache, Medienanalyse, Kunst, Musik. Die Veranstaltung wird vom Zentrum Portugiesischsprachige Welt (ZPW, Institut an der Universität zu Köln) und von der Deutschen Gesellschaft der Afrikanischen Staaten Portugiesischer Sprache (DASP e.V.) ausgerichtet. Ort: <i>Alter Senatssaal (Hauptgebäude), Universität zu Köln, Albertus-Magnus-Platz, 50823 Köln.</i> Rückfragen bitte an die E-Mail: info@dasp.eu.com</p>
<p>Mi 05.06.08, 19 Uhr</p>	<p>DBG – Bate Papo im Limão Brasil Ort: <i>Limão, Moltkestr. 64, 53173 Bonn-Bad Godesberg (Nähe Bahnhof)</i> Infos: <i>DBG 0228 210707, dbq.bonn@topicos.de</i></p>
<p>Sa 07.06.08 und So 08.06.08</p>	<p>Focus Brasilien: Rio am Rhein Ein Wochenende lang stehen Brasilien und seine Kultur im Mittelpunkt. "Rio am Rhein" ist gleichzeitig die erste Runde in der neuen Brotfabrikreihe "Focus", in der jeweils die Vielfalt der Künste und Kulturen eines bestimmten Landes vorgestellt wird. In Workshops können Interessierte verschiedene Tänze Brasiliens kennen lernen und ausprobieren. Abends präsentieren in der Region lebende und arbeitende professionelle Choreographen aus Brasilien, u. a. Sônia Mota, zeitgenössischen Tanz. Ort: <i>Bildungswerk Kulturgut, Brotfabrik, Kreuzstr. 16, 53225 Bonn</i></p>
<p>Mi 11.06.08</p>	<p>Grupo de Danças Folclóricas de Estrela, RS. Nas apresentações, além das danças germânicas, os artistas mostram outras do folclore de diversos estados brasileiros. O grupo será acompanhado pelo instrutor Andréas Hamester. Infos unter: <i>Tel. (51) 3712-1120 ou e-mail: comevangestrela@bewnet.com.br</i></p>
<p>Mi 11.06.08, 20 Uhr</p>	<p>Vortrag: „Brasilien: Kultur und Politik“ Referentin: Dr. phil. Helza Ricarte Lanz Ort: <i>Verein Deutscher Studenten zu Bonn, Bonner Talweg 80, 53113 Bonn</i> Infos unter: <i>Tel. 0228 / 21 73 57, E-Mail: chargia@vdst-bonn.de</i> Eintritt: <i>frei (Vor Anmeldung erwünscht)</i></p>
<p>Fr 13.06.08 20 Uhr</p>	<p>Brasileiríssimo! Konzert des brasilianischen Chores Vozes do Brasil Veranstalter: Chor Vozes do Brasil e.V., Portugiesisch-Brasilianisches Institut der Universität zu Köln, Zentrum Portugiesischsprachige Welt. Kartenvorverkauf u. -reservierung unter: info@vozes-do-brasil.de Ort: <i>Aula der Universität zu Köln, Albertus-Magnus-Platz, 50931 Köln</i> Eintritt: <i>€ 8,- / € 10</i></p>
<p>Fr 13.06.08, 14.30 Uhr</p>	<p>Fachseminar „Brasilien/Einkaufs- und Absatzparadies für Außenhändler? – Aktuelle Entwicklungen beim Im- und Export Zielgruppe sind Außenhandelsunternehmen, die mit den Marktbedingungen vor Ort vertraut sind oder beabsichtigen Brasilien als Absatz- und Beschaffungsmarkt zu erschließen. Ort: <i>Industrieclub Düsseldorf, Elberfelderstraße 6, 40212 Düsseldorf</i> Infos unter: <i>AHV NRW, AUSSENHANDELSVERBAND, NORDRHEIN-WESTFALEN E. V., Geschäftsführer Andreas Mühlberg, Tel.: +49(0)211/66 908-28, Fax: +49(0)211/66 908-30, www.ahvnrw.de, Achenbachstraße 28 40237 Düsseldorf</i></p>
<p>Sa 14.06.08, 15.45 Uhr</p>	<p>Festa Junina clube de criançada Für Kinder und Erwachsene, die bei quadrilha und casamento caipira mitmachen sollen. Bitte Essen und Trinken mitbringen! Mit vielen Spielen und Spaß! Ort: <i>Arraiá do Clube da Criançada Brasileira, Paróquia da igreja evangélica de Ittenbach, Ringstrasse 17.</i> Infos unter: <i>Helena, Tel.: 02244-82322</i></p>
<p>Sa 14.06.08, 19.30 Uhr</p>	<p>Trommelfeuer in Tannenbusch Samba-Nacht der Samba-AG des Tannenbusch-Gymnasiums mit der Gruppe "Sambamania" und den Gästen "So Sucesso" und "Garrido Colonia". Ort: <i>Tannenbusch-Gymnasium, 53117 Bonn</i></p>
<p>So 15.06.08 bis Mo 23.06.08</p>	<p>Unternehmerreise nach Brasilien (São Paulo Porto Alegre Rio de Janeiro) In Kooperation mit Rhein-Kreis Neuss Lateinamerika Verein Standort Niederrhein GmbH Infos unter: www.ihk-brasilienreise.de</p>

<p>Sa 28.06.08.</p>	<p>Kinderland Brasilien unterstützt Capoeira-Festival im Don-Bosco-Club Beim 1. Capoeira-Sommer-Festival des Don-Bosco-Club sollen Kleine wie Große für den brasilianischen Kampftanz begeistert werden. Mit einem Getränke- und Snack-Verkauf wird Kinderland-Brasilien e.V. als Kooperationspartner das 1. Capoeira-Sommer-Festival am 28. Juni 2008 im Don-Bosco-Club in Köln Mühlheim unterstützen. Für die Erwachsene besteht die Möglichkeit gegen einen Unkostenbeitrag von € 10/ 15 ebenfalls am Programm teilzunehmen. Für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre und für die Betreuer ist die Teilnahme am Capoeira-Sommer-Festival 2008 kostenlos. Weitere Infos: Sara Miebach - 0175-1676400 oder miebach@don-bosco-club.de, www.don-bosco-club.de Anmeldungen nehmen wir bis zum 28. Mai 2008 entgegen.</p>
<p>So 29.06.08 bis Sa 12.07.08</p>	<p>Tanzfestival Bielefeld (Veranstalter Theaterlabor (Tor 6)) Das Tanzfestival Bielefeld kombiniert qualifizierten Tanz- und Choreographie-Unterricht internationaler Dozentinnen und Dozenten mit Aufführungen moderner Tanzensembles aus aller Welt. Es findet immer in den ersten 2 Wochen der NRW-Sommerferien statt. Das Workshopprogramm erscheint im Februar 2008 und wird auf Anfrage zugeschickt. Das Performance-Programm ist ab Mai erhältlich. Ort: Rudolf-Oetker-Halle / Bielefeld</p>

Berlin/Brandenburg/Schleswig-Holstein

<p>montags 9:30 bis 11 Uhr</p>	<p>Deutschintegrationskurs für Brasilianer und Brasilianerinnen Anmeldungen ab sofort unter info@forum-brasil.de - geplanter Start Anfang/Mitte April. Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72, 10965 Berlin. Info: Tel 030 - 780 960 54, Fax 030 - 780 960 53, E-Mail info@forum-brasil.de, Web www.forum-brasil.de</p>
	<p>Capoeira de Angola nur für Frauen Neben Murah Soares und Shirley Rodrigues kommt nun die wunderbare Tanz- und Theaterpädagogin, Sängerin und Tänzerin Zula Lemes als dritte Dozentin in unsere afro-brasilianischen Tanzkurse. Shirley Rodrigues: montags 20:00 - 21:30 Uhr für Anfänger Zula Lemes: dienstags 18:30 - 20:00 Uhr alle Stufen Murah Soares : donnerstags 18:45 - 20:15 Uhr alle Stufen Ort: Forum Brasil e.V., Möckernstraße 72, 10965 Berlin. Info: Tel 030 - 780 960 54, Fax 030 - 780 960 53, E-Mail info@forum-brasil.de, Web www.forum-brasil.de</p>
	<p>Brasilianisches Recht in portugiesischer Sprache Hiermit geben wir bekannt, dass das portugiesischsprachige Lehrangebot des Fremdsprachlichen Rechtsstudiums (FRS) Brasilianisches Recht im Sommersemester 2008 zu den im Internet einsehbaren Uhrzeiten durchgeführt wird. Die Veranstaltungen finden immer im Raum BE F 4 statt. Dieser befindet sich im Flachbau der Juristischen Fakultät der Humboldt Universität (im Innenhof der Kommode am Bebelplatz 1, 10117 Berlin). Teilnahmeberechtigt sind nicht nur die Studierenden der Humboldt-Universität und anderer Universitäten, sondern auch andere Externe. Weitere Informationen finden Sie im Internet: https://frs.rewi.hu-berlin.de oder direkt im Kurs bei den Dozenten zu den angegebenen Uhrzeiten.</p>
<p>Do 29.05.08, 19 Uhr</p>	<p>Vortrag/Gespräch: Luiz Felipe de Seixas Corrêa, Wolf Grabendorff, Die Berlin-Mission des Barons von Rio Branco José Maria da Silva Paranhos Júnior, der Baron von Rio Branco, war von 1902 bis 1912 Außenminister Brasiliens. In seiner Biographie findet ein Kapitel nur wenig Beachtung: ein kurzer Zeitraum vor seiner Berufung zum Außenminister, in dem er die Brasilianische Gesandtschaft in Berlin leitete. Anlässlich der Schenkung einer Büste dieses Patrons der brasilianischen Diplomatie an das Ibero-Amerikanische Institut diskutieren der Botschafter der Föderativen Republik Brasilien in Deutschland, S.E. Luiz Felipe de Seixas Corrêa, und der Publizist und Politikwissenschaftler Dr. Wolf Grabendorff über das Werk des Barons sowie die Bedeutung seines Aufenthalts in Deutschland Sprache: Portugiesisch, Deutsch Ort: Simón-Bolívar-Saal im Ibero-Club, Potsdamer Str 37, 10785 Berlin</p>
<p>Do 29.05.08, 20 Uhr</p>	<p>Theater "Brasil em Cena": O homem provisório/Der provisorische Mensch. Frei nach Guimarães Rosa Regie: Cacá Carvalho, Casa Laboratoro, São Paulo Port. mit dt. Übertiteln Ort: HAU 2 , Hallesches Ufer 32, 10963 Berlin</p>

Do 29.05.08 bis Sa 31.05.08, ab 19 Uhr Einlass alle 10 Minuten	Chácara Paraíso – Mostra de arte policia Stefan Kaegi und Lola Arias, São Paulo Portugiesisch mit dt. Übersetzung Ort: WAU- Mehringdamm 34, 10961 Berlin
Fr 30.05.08, 21 Uhr	Konzert im Café Brasil: Brasilianischer Tanzabend mit Live Musik Ort: Café Brasil, Tempelhofer Ufer 1, 10961, Kreuzberg, Berlin, U Hallesches Tor.
Sa 31.05.08	Konzert: Edson Cordeiro Duo Ort: Köstritzer Spiegelzelt, Beethovenplatz, Weimar Infos unter: http://www.intro.de/live/details/40039
Mo 02.06.08, 10 Uhr	A pré-história de „Memórias póstumas de Brás Cubas“ Os textos de Machado de Assis para o jornal „O Cruzeiro“. Gastvortrag von Prof. Dr. Lúcia Granja (UNESP). Betreuung: Berthold Zilly Ort: Lateinamerika-Institut der Freien Universität Berlin, Rüdeshheimer Str. 54-56, 14197 Berlin, Raum 214
Mo 02.06.08, 20 Uhr	Der Klang der Welt in kammermusikalischen Impressionen: Drei Lateinamerikanische Länder. 7. Kammerkonzert: Neue Werke Neben Werken von mexikanischen und argentinischen Komponisten steht Ronaldo Mirandas Kantate Trajetória für Sopran und Instrumentalbegleitung, mit der Miranda 1977 den Ersten Preis im Kompositionswettbewerb der Zweiten Biennale für Zeitgenössische Brasilianische Musik gewann.. 1978 wurde er ausgewählt, um Brasilien mit diesem Werk bei der Tribune Internationale des Compositeurs der UNESCO in Paris zu vertreten. Ort: Deutsche Oper Berlin, Bismarckstraße 35, 10627 Berlin
Di 03.06.08, 19 Uhr	Vortrag Hans Haufe: Ein tropisches Paradies in Brasilien? - Moritz von Nassaus urbanistisches Projekt in Recife Die Niederlande beherrschten im 17. Jahrhundert den Nordosten Brasiliens. In ihrem Auftrag realisierte der aus Siegen stammende Moritz von Nassau (1604-1679) eine urbanistische Utopie: Recife-Mauritiopolis, die Planstadt im Atlantik, wurde mit ihrem Schloss und Landschaftspark zu einem kulturellen Symbol, das bis heute heftige Diskussionen provoziert. Ort: Ibero-Amerikanisches Institut, Simón-Bolívar-Saal, Postdamerstr. 37, 10785 Berlin
Mi 04.06.08, 14 Uhr	O teatro de Corpo Sant Gastvortrag von Prof. Dr. Flávio Wolf de Aguiar (Universidade de São Paulo). Betreuung: Ligia Chiappini Ort: Lateinamerika-Institut der Freien Universität Berlin, Rüdeshheimer Str. 54-56, 14197 Berlin, Raum K01
Do 05.06.08 bis Sa 14.09.08 tägl. von 10-18 Uhr	Brazilian Nature: Mystery and Destiny: Galerieausstellung im Botanischen Museum Flora Brasiliensis - Flora Fanerogamica do Estado de São Paulo - Biota Biodiversity research in Brazil. Eine Ausstellung der FAPESP - Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de São Paulo. Im 19. Jahrhundert beschrieb Carl Friedrich von Martius in seiner Flora Brasiliensis den pflanzlichen Reichtum dieses Landes. Noch heute entdecken Forscher der FAPESP im Staate São Paulo unbekannte Arten. Ein Einblick in die diverse Vegetation Brasiliens. Ort: Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem, Freie Universität Berlin, Königin-Luise-Straße 6-8, 14195 Berlin Eintritt: 2,- €, erm. 1,- € (bei Gartenbesuch Museumseintritt frei) Infos unter: http://www.bgbm.org/bgbm/museum/expo/galerie/brazilian/
Sa 07.06.08 10 Uhr bis So 08.06.08	Konzert: Chico Mello Ort: Institut für Neue Musik der UdK Berlin und HfM "Hanns Eisler", UdK Fasanenstr. - Raum 302,Fasanenstr. 1B, 10623 Berlin
So 08.06.08, 14 Uhr	Domingo Brega NEU! Sonntags-Tea-Dance im Forum Brasil Brasilianische Schlager mit DJ Grace Kelly (Radio Multikulti, MundoMix) und brasilianischen Leckereien zum Tanzen, Plauschen und Genieße Ort: Forum Brasil Eintritt: frei
Di 10.06.08 und Mi 12.06.08	Workshop mit Augusto Boal – 5. Berlin Biennale für zeitgenössische Kunst Diese Veranstaltung findet im Rahmen von 'Mes nuits sont plus belles que vos jours' statt, dem Nachtteil der 5. Berlin-Biennale für zeitgenössische Kunst Ort: Brasilianische Botschaft, Auguststraße 69 D-10117 Berlin Weitere Infos: www.berlinbiennale.de , workshopboal@berlinbiennale.de , Telefon 0049 (0)30- 24 34 5970
Mi 12.06.08, 10 Uhr	„After School - The Brazilian Pictorial Experience“ Werke von: Adriano Aquino, Antonio Cabral, Claudio Tozzi, Ivaldo Granato, José R. Aguilar, José Zaragoza, Luiz Áquila, Baravelli, Maciej Babinski, Roberto Magalhães, Shiró, Tomoshige Kusuno und Rubens Gerchman. Anlässlich der Fußballweltmeisterschaft präsentierten sich 2006 11

	<p>brasilianische Künstler in der Brasilianischen Botschaft Berlin erfolgreich mit einer gemeinsamen Ausstellung, bei der sie vom Fußball inspirierte Werke vorstellten. Diese Zusammenarbeit wurde positiv aufgenommen und hat Früchte getragen: In nur leicht abgeänderter Besetzung kehrt die Künstlergruppe zwei Jahre später mit der Ausstellung „After School“ nach Berlin zurück und gibt einen eindrucksvollen Überblick über die unterschiedlichen Schulen und Tendenzen der zeitgenössischen brasilianischen Kunst. Ort: <i>Brasilianische Botschaft, Auguststraße 69 D-10117 Berlin</i></p>
<p>Fr 13.06.08, 19.30 Uhr</p>	<p>3. Vortrag im Rahmen der Vortragsreihe: Völkerverständigung und Interkultureller Dialog In monatlichen Abständen laden wir Referenten zu Vorträgen ein, die aus den unterschiedlichen Blickwinkeln diese Themen beleuchten werden. Der nächsten Beitrag in der Reihe findet statt am zu dem Thema: Interkulturell leben und arbeiten - Eine Herausforderung mit Dipl. Sozialpädagoge Martin Titzck Ort: <i>Forum Brasil</i> Eintritt: 3,- €</p>
<p>Sa 14.06.08 bis Do 31.07.08</p>	<p>Ausstellung: Zwischen Revolution und Revolte: 1968 in Lateinamerika. Bücher, Bilder, Bewegungen. Ort: <i>Simón-Bolívar-Saal im Iberio-Club, Potsdamer Str 37, 10785 Berlin</i></p>
<p>Di 17.06.08, 18 Uhr</p>	<p>Grenzerfahrungen und Identitätswandel: Brasilianische Arbeitsmigranten in deutschsprachigen Ländern Europas Gastvortrag von Méri Frotscher (Universidade Estadual do Oeste de Paraná). Betreuung: Stefan Rinke Ort: <i>Lateinamerika-Institut der Freien Universität Berlin, Rüdeshheimer Str. 54-56, 14197 Berlin, Raum K01</i></p>
<p>Mi 18.06.08, 18 Uhr</p>	<p>Gefährdung von Naturräumen in Brasilien. Interessenkonflikte und Lösungsmöglichkeiten Gastvortrag von Gerd Kohlhepp (Tübingen) innerhalb der RV Aktuelle Konflikte in Lateinamerika: Diagnosen und Perspektiven. Betreuung: Sérgio Costa In Zusammenarbeit mit der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. sowie dem Lateinamerika-Forum/Foro de las Américas Ort: <i>Lateinamerika-Institut der Freien Universität Berlin, Rüdeshheimer Str. 54-56, 14197 Berlin, Raum 201</i></p>
<p>Mi 19.06.08, 18 Uhr</p>	<p>Antonio Candido: Ensaísmo e militância Gastvortrag von Prof. Dr. Flávio Wolf de Aguiar (Universidade de São Paulo). Betreuung: Ligia Chiappini Ort: <i>Lateinamerika-Institut der Freien Universität Berlin, Rüdeshheimer Str. 54-56, 14197 Berlin, Raum 201</i></p>

Bayern

<p>Seit Sa 19.02.08</p>	<p>Ausstellung: Artenvielfalt in Brasilien Ort: <i>Botanischer Garten der Universität Ulm</i> Infos unter: <i>Prof. Dr. Gerhard Gottsberger, Tel. 0731/50-31380</i></p>
<p>Mi 09.04.08 bis Mi 11.06.08</p>	<p>Ausstellung „Zeitgenössische Fotokunst aus Brasilien“ in Kooperation u. a. mit dem Goethe-Institut und dem Museu de Arte Moderna (Rio de Janeiro) Ort: <i>Galerie der Stadt Sindelfingen, Am Marktplatz 1, 71063 Sindelfingen</i> Infos unter: <i>Tel. 07031-94392, galerie@sindelfingen.de.</i></p>
<p>Do 29.05.08, 19.30 Uhr</p>	<p>50 Jahre Bossa Nova, Grupo Made in Brazil - Eine Veranstaltung der DBG Besetzung: Paulo Camargo, Guitar and Lead Vocal (Minas Gerais), Alberto Barreira Futes and Saxes (Rio de Janeiro), Uli (Captain) Stach, Percussion, Drums and Vocals (Sao Paulo), Claudio Gomes, Acoustic and electric bass (Rio de Janeiro), Dr. Gunther Joppig Der Bossa Nova: 1958 machten die Lieder von Jobim und Vinícius Bekanntschaft mit der Gitarre und der Stimme Joao Gilbertos. Nun fand der Bossa Nova zu seiner endgültigen Form. Der Auftritt Gilbertos auf der Szene eröffnete neue Perspektiven, durch »den Rhythmus, den er mitbrachte«, wie Jobim sich in <i>Música Popular Brasileira</i> ausdrückte. Der harmonische und melodische Teil der Bossa-Gleichung war schon aufgestellt, aber »auf dem Album von Elizeth Cardoso erschien zum ersten Mal der Beat des Bossa Nova auf der Gitarre, gespielt von Joao. Eintrittskarten zu 7,50 € an der Abendkasse im 4. Stock Ort: <i>Münchner Stadtmuseum, St.-Jakobs-Platz 1, 80331 München -Bahnhof Marienplatz und -Bahnhof Marienplatz und Sendlinger Tor</i></p>
<p>Ab So 01.06.08</p>	<p>Jeden Sonntag im Monat: "Feijão Atômico" Samba, MPB und mehr. Bem Brasil live, Party mit DJ Tiquinho MC Küche by Mama Sandra Ort: <i>Café Castro, Kellerstr. 32, am Rosenheimer Platz, München</i> Eintritt: <i>frei</i> Infos unter: http://www.latin-rhythm.de</p>

Fr 06.06.08	Bilder bauen Brücken – München/Brasilien Fotografie-, Bilderausstellung und Gitarrenkonzert Die Veranstaltung ist ein offizielles Projekt des 850. Stadtgeburtstags.
Fr 06.06.08, 18.30 Uhr	850 Jahre München - 20 Jahre DBKV Vernissage der Ausstellung Bilder bauen Brücken. Fotografie- und Bilderausstellung. Fotografien von Sheila Alessandra Rizzato Ewert, Thomas Ewert und Paulo Masson Bilder der Künstler Elisabeth Forster und Devaney Claro de Souza Vernissage: Freitag, 6. Juni 2008, 18:30 Uhr Anschließend: 20:00 Uhr Gitarrenkonzert. Die Brasilianer Marcos Davi und Carlinhos Antunes machen eine Hommage an die Stadt München Konzerteintritt: 10,00 €. <i>DBKV-Mitglieder:</i> 8,00 € Ort: MVV: S-Bahn Haltestelle Laim, U 5 Haltestelle Laimer Platz Tram 19 Fürstenrieder Str., München
Mo 09.06.08, 18 Uhr	Sambatrommeln Peiting Sambatrommeln für jedermann, probieren Sie es kostenlos aus Ort: Peiting - Schachtstraße 1 Anmeldung und Information unter: www.latin-rhythm.de oder 0170/ 477 78 66
Di 10.06.08, 18 Uhr	Sambatrommeln Augsburg Sambatrommeln für jedermann, probieren Sie es kostenlos aus Ort: Latin-Rhythm-Saal, Augsburg, Riedingerstraße 24/ F8 im Riedinger Gewerbepark Anmeldung und Information unter: www.latin-rhythm.de oder 0170/ 477 78 66
Mi 11.06.08, 18 Uhr	Sambatrommeln München Sambatrommeln für jedermann, probieren Sie es kostenlos aus Ort: Keferloherstraße 68 Anmeldung und Information unter: www.latin-rhythm.de oder 0170/ 477 78 66
Do 12.06.08, 18 Uhr	Sambatrommeln Lauingen Sambatrommeln für jedermann, probieren Sie es kostenlos aus Ort: Segrépromenade (Ruderclub) Anmeldung und Information unter: www.latin-rhythm.de oder 0170/ 477 78 66
Fr 13.06.08, 19 Uhr	História dos imigrantes alemães e seus descendentes no Brasil; com Carlos Schneeberger Ort: KHG - Leopoldstr. 11 (U3/6 Giselastraße, München)

Baden-Württemberg

So 01.06.08, 18 Uhr	Forró de Domingo Ort: Landespavillon Stuttgart, Schillerstraße 4, 70173 Stuttgart. Weitere Infos unter: http://www.forrodedomingo.de
So 01.06.08 So 15.06.,08 So 22.06.08, So 29.06.08, 11:30 – 12:30 Uhr	HEILIGE MESSE IN PORTUGIESISCHER SPRACHE Unsere Gemeinde bietet Ihnen Raum, in dem Sie sich ein wenig zu Hause fühlen können... und wir leben unseren Glauben in verschiedenen Gruppen, Initiativen und bei gemeinsamen Festen. An erster Stelle steht natürlich unser gemeinsamer Gottesdienst: HEILIGE MESSE IN PORTUGIESISCHER SPRACHE Jeden Sonntag (außer dem 2. Sonntag im Monat) um 11:30 Uhr in der Kirche St. Elisabeth, Darmstadt Ort: Schlossgartenstraße 57, Darmstadt, 64289. Unsere Gemeinderäume befinden sich in der Frankfurter Straße 69, Darmstadt. Infos unter: Sprechzeiten Fr 16:00-18:00 Uhr, Sa 14:30-18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung. Tel: 06151-788157, http://www.gemeinsam-da.de , comunidade@comunidade-darmstadt.de
Mo 02.06.08 bis Do 31.07.08	Ausstellung: „Naturräume Brasiliens“ Poster und Vitrinen, mit wöchentlichen Führungen und Demonstrationen, Material der UB Tübingen, der Naturkunde-Museen Stuttgart und Karlsruhe sowie der Botanischen Gärten der Universitäten Ulm und Tübingen. Vorträge über die Flora und Fauna in den großen Naturräumen: Amazonien, Mata Atlântica, Cerrado, Caatinga, Litoral unter Berücksichtigung der Reservate und Nationalparks, die Siedlungsräume der indigenen Stämme sowie der europäischen Einwanderer, Industrie-Revier. Als Referenten haben bereits zugesagt: Prof. Dr. G. Gottsberger, Universität Ulm, Dr. H. Höfer und Dr. M. Verhaagh, Naturkunde-Museum Karlsruhe, Dr. A. Kwet,

	<p>Naturkunde-Museum Stuttgart, Prof. Dr. G. Kohlhepp und Dr. Anne Zillikens, Universität Tübingen. Ort: Ausstellung in der Wandelhalle der Universitätsbibliothek, Bonatz-Bau, Uni Tübingen Infos unter: Prof. Dr. Wolf Engels, Dipl.-Biol. Sabine Heinle, Brasilien-Zentrum (07071/74823, brasilien-zentrum@uni-tuebingen.de)</p>
Fr 13.06.08, 19 Uhr	<p>Party São João Ort: Volkshochschule Ulm Infos unter: http://www.nossalevada.de</p>
Sa 14.06.08, 14 Uhr	<p>Café & Forró Ort: Ulmer Fußgängerzone Infos unter: http://www.nossalevada.de</p>
So 15.06.08, 18 Uhr	<p>Forró de Domingo Ort: Landespavillon Stuttgart, Schillerstraße 4, 70173 Stuttgart. Weitere Infos unter: http://www.forrodedomingo.de</p>
Fr 27.06.08	<p>1. Samba-Festival Heilbronn Infos unter: http://www.sambafestival-heilbronn.de</p>
Sa 28.06.08, 20 Uhr	<p>Fiesta! Angela Frontera & Capoeira Mannheim Passend zum Sommer eine heiße Fiesta! Die Brigada hat heute die brasilianische Ausnahme-Percussionistin Angela Frontera zu Gast. Neben heißen Latino-Sounds gibt es schweißtreibende Brasil-Songs, Percussion-Highlights mit den Trommlern des Trommelpalastes und die Akrobatikkünste von Juarez Bonfim und seinen Capoeiristas zu bewundern. Ort: Mannheim Infos: www.angelafrontera.com, www.capoeira-ma.de, http://www.trommelpalast.de Eintritt: 15,- €</p>
So 29.06.08, 18 Uhr	<p>Forró de Domingo Ort: Landespavillon Stuttgart, Schillerstraße 4, 70173 Stuttgart. Weitere Infos unter: http://www.forrodedomingo.de</p>

Hessen und Rheinland-Pfalz

So 01.06.08, 16 Uhr	<p>Feijoada da Sônia: A mais badalada Feijoada de todos os tempos, acompanhada de Pagode ao vivo! Ort: Curubar, Holzgraben 9, Frankfurt Eintritt: frei</p>
Fr 06.06.08, 19.30 Uhr	<p>Brasilianischer Filmabend im Museum der Weltkulturen: „Leben mit den Göttern“ Filmpremiere und anschließendes Gespräch mit Danillo Barata (Regie), Doté Amilton Costa (Candomblé-Priester), Dr. Jane de Hohenstein (Produktion und Regie) und Dr. Mona Suhrbier (MDW Amerika-Kustodin) Ort: Museum der Weltkulturen, Schaumainkai 29–37, Hochparterre, Frankfurt am Main Eintritt: 10,- € Infos unter: Telefon 069-212 315 10, Telefax 069-212 307 04, www.mdw-frankfurt.de, www.journal-ethnologie.de</p>
Fr 13.06.08 bis So 15.06.08	<p>Rheinland-Pfalz: WUS – Seminare für rückkehrende Fachkräfte: „Rückkehr und Berufseinstieg in Brasilien“ Seminar für brasilianische Studierende, Hochschulabsolventen und Fachkräfte Anmeldung beim World University Service (WUS), Goebenstr. 35, 65195 Wiesbaden Tel.: 0611/9451949, 0611/44 64 89, seminare@wusgermany.de, bis spätestens 6. Juni 2008 mit folgenden Angaben: Postanschrift, Geschlecht, Herkunftsland, Studienfach mit Semesterzahl bzw. Beruf, Zeitpunkt der geplanten Rückkehr bzw. des Studienabschlusses. Eine Benachrichtigung über eine Zu- oder Absage erhalten Sie erst ca. 1 bis 2 Wochen vor Seminarbeginn. Die Kosten für Unterkunft und Verpflegung übernimmt der WUS, ebenso wie die Kosten für An- und Abreise (bis zur Höhe des Fahrpreises der Deutschen Bahn, 2. Klasse). Ort: Bad Neuenahr Infos unter: Ines Nindelt, World University Service, Deutsches Komitee e. V., Goebenstr. 35, 65195 Wiesbaden, Tel.: 0611/9446051, Fax: 0611/ 446489, nindelt@wusgermany.de, www.wusgermany.de</p>
Sa 21.06.08, 15 Uhr	<p>6. Festa Junina Beginn mit einer Deutsch-Brasilianischen Messe. Dann Live-Musik, Cocktails, Forró Ort: Im Rosengarten an der Stiftskirche, Münstermaifeld Eintritt: frei Infos unter: www.timbalando-brasil.com</p>

Hamburg/Niedersachsen

Sprachkurse Portugiesisch, Uni Hamburg

April-Juli

- 1. Portugiesisch Brasiliens 2 . Modul E2**
 (Fortsetzung des Intensivkurses Portugiesisch Brasiliens I für Anfänger, 70 Std.)
 5std. Mo 9:30-13:45, Phil 1136. Vania Kahrsch
- 2. Intensivkurs Portugiesisch Brasiliens 3. Modul A3**
 42 Std., 14.07.- 25 .07.08 , Mo-Fr 9-13 Phil 706
 20 Plätze. Nur für Studierende der Lateinamerika-Studien. Melânia Fernandes
- 3. Gramática do Português**
 Mi 8 -10, Phil 719 Vania Kahrschl

Ausstellung des Global Nature Fund: Pantanal – Ein Paradies in Gefahr
 Das weltweit größte Feuchtgebiet wird mit Fotos und Texten in Szene gesetzt.
 - 1. Juni bis 22. Juni Otterzentrum Hankensbüttel

Mo 09.06.08 ab
 10 Uhr bis
 Mi 11.06.08,

Brasilianische Party zum Hafengeburtstag, mit Spaßparade, Musik, Caipirinha u.v.m.
Ort: Bei den St. Pauli Landungsbrücken
Weitere Infos: www.Hafengeburtstag.de

27.06.08 bis
 29.06.08

6. Internationales Trommelfestival
Ort: Bergedorf
Infos unter: <http://www.trommelfest.de/>

Internet-Tipps

http://paginas.terra.com.br/arte/emerickhorn/jornais_brasileiros.htm	→ Zusammenstellung von Zeitungen aus fast allen Staaten Brasiliens
http://radio.terra.com.br/	→ Musikarchiv
www.oglobo.globo.com	→ Tageszeitung
http://www.folha.uol.com.br/	→ Tageszeitung
http://www.estado.com.br/editorias/2007/06/19/	→ Tageszeitung
http://odia.terra.com.br/	→ Tageszeitung
www.veja.abril.com.br	→ Zeitschrift
www.istoe.com.br	→ Zeitschrift
www.lancenet.com.br	→ Tageszeitung (Sport)

Fernseh-Tipps

Datum	Start	Ende	Sender	Thema
02.06.	14:00	14:55	Arte	WunderWelten <i>Brasilien - Frauen gegen Raubbau</i>
04.06.	21:00	22:20	Arte	<i>Pelé und Garrincha: Brasilianische Fußballkönige</i>
08.06.	16:00	16:30	ARD	Die größten Wasserfälle der Erde - Naturwunder Iguazu
08.06.	19:00	19:45	Arte	Bossa Nova – All Stars
26.06.	18:05	19:00	Arte	WunderWelten <i>Brasilien - Zankapfel Eukalyptus</i>
03.07.	14:00	14:55	Arte	WunderWelten <i>Brasilien - Zankapfel Eukalyptus</i>

Radio- Tipps

Jeden Samstag	"JazzRio!" , ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9).
Jeden zweiten Dienstag im Monat, 19.05 – 2 Uhr	Brasilien Radio in der Frankenregion - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik, Nachrichten)- Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: www.Radio-z.net http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290.00.pdf Informieren Sie sich einfach im Internet über das Programm oder hören Sie 24 Stunden lang das Deutsche Welle Programm!
erster Samstag im Monat, 17-19 Uhr	Brasilien Magazin in Hamburg , Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) -Infos unter: http://www.brasiliemagazin.de
Jeden Samstag, 17.05-18 Uhr	Lusomanía . WDR 5 – Funkhaus Europa (Frequenz: 103,3) Musik und Beiträge aus dem portugiesischen Sprachraum. http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/
	Übersicht brasilianischer Radio- und Fernsehsender online: http://www.radios.com.br/
Dienstags, 15 – 17 Uhr	Mania Brasil FM – Freies Radio für Stuttgart 99,2 MHz / 102.1 MHz www.maniabrasil.eu

Aktuelles und Meldungen

Eltern-Kind Kurs in portugiesischer Sprache / Curso de Português para pais e filhos

Es sind noch Plätze frei!!! / Ainda há vaga!!!

Di, 15.15 bis 16.45 Uhr

Kursdauer: 10 Wochen

Der Kurs wird nach den Sommerferien fortgeführt. Voranmeldungen nimmt das Bonner DBG-Büro entgegen.

Wo / Onde: Katholische Familienbegegnungsstätte, Quantiusstr. 16-80 (hinter Hauptbahnhof), 53115 Bonn

Kosten / preço: 5,- € / 90 min - **Mindestteilnehmerzahl / número mínimo de participantes:** 9 Kinder/crianças

Unter pädagogischer Betreuung sollen die Kinder spielerisch ihre Portugiesischkenntnisse pflegen und erweitern.

Com acompanhamento pedagógico as crianças mantêm e ampliam seus conhecimentos de português.

Informationen / informações:

DBG Bonn, Tel: 0228/ 21 07 07, E-Mail: dbg.bonn@topicos.de

Wochenend-Intensivsprachkurse Portugiesisch

**Kurs 1 am 31.05./01.06.08 (Anfänger) und
Kurs 2 am 14.06./15.06.08 (Fortgeschrittene)**

Vertiefungskurse

ab 13. Mai zu den gewohnten Unterrichtszeiten für alle Kursstufen
Kursdauer: 6 Wochen

Die neuen Wochenkurse nach den Sommerferien beginnen dann wieder ab 25. August.

**Anmeldung/Infos zu allen Kursen bei Frau Hollbauer, Tel: 0228 210707, Fax: 0228 241658,
dbg.bonn@topicos.de
Kaiserstr. 201, 53113 Bonn**

**Isabel Barreto Pontes
Voggenreiter Zahnarztpraxis
Dentista brasileira
Falamos Português
Bonn- Brüser Berg
von-Guericke-Allee 4
Telefon: 0 228 25 60 40
Telefax: 0 228 925 05 58**

Daten und Fakten

- 01.05. Der „Tag der Arbeit“ wird auch in Brasilien mit großen Feiern begangen.
01.05. Am Strand Boa Viagem in Recife finden Kundgebungen für den Frieden statt.
- 02.05. Der Automobilverkauf im Monat April in Brasilien bricht alle Rekorde. Deutsche Unternehmen sind an den Erfolgen nicht unbeteiligt.
- 05.05. Ein französisches Unternehmen wird angeklagt, Bestechungsgelder gezahlt zu haben, um öffentliche Arbeiten in Brasilien ausführen zu können.
05.05. Die brasilianische Wirtschaft erreicht in puncto Wachstum das beste Ergebnis seit 5 Jahren.
- 06.05. Die Regierung entscheidet ihr Veto gegen die Abstimmung im Kongress zum Verbot von Werbung für alkoholische Getränke zurückzuziehen.
- 07.05. Das Ehepaar, Alexandre Nardoni und Anna Carolina Jatobá, welches verdächtigt wird, ihre kleine Tochter Isabella ermordet zu haben, wird verhaftet.
- 08.05. Die Quotenregelung an Universitäten für Dunkelhäutige soll erneut im Kongress debattiert werden.
- 09.05. São Paulo beklagt die schlimmsten Verkehrsstaus seit 20 Jahren. Schätzungen zufolge soll der Verkehr in 5 Jahren vollständig zusammenbrechen.
09.05. Im Alter von 72 Jahren stirbt der Schriftsteller, Journalist und Senator a.D. Artur da Távola an Herzversagen.
09.05. Die Anwälte von Alexandre Nardoni und Anna Carolina Jatobá ersuchen vor dem Gericht um habeas corpus.
- 10.05. Die Quotenpolitik gerät in die Kritik. Anhänger der sozialistischen Schwarzenbewegung versammeln sich in São Paulo und stellen sich in einer Debatte mit dem örtlichen Abgeordnetenhaus gegen die Verordnung zur Rassengleichheit.
- 12.05. Im Rahmen von Feierlichkeiten veröffentlicht die brasilianische Bundesregierung ein Programm zur Belebung der Industrie.
12.05. Verschiedene Organisationen protestieren auf einer Versammlung in Rio de Janeiro gegen die Einschränkung der Meinungsfreiheit.
- 13.05. Vertreter sozialer Bewegungen sprechen vor dem Obersten Bundesgericht vor und bitten um den Fortbestand der Quotenregelung. Die Kundgebung steht in Zusammenhang mit der 120-Jahr Feier der Lei Áurea (Sklavenbefreiung).
13.05. Die Umweltministerin Marina Silva tritt zurück und wird durch den bisherigen Umweltsekretär des Staates Rio de Janeiro Carlos Minc ersetzt.
13.05. Die Regierung gibt die Bildung eines internationalen Fonds für Auslandsinvestitionen bekannt.
13.05. Der Antrag der Anwälte von Alexandre Nardoni und Anna Carolina Jatobá auf habeas corpus wird abgelehnt.
- 14.05. Lula unterschreibt eine Verordnung, nach der das Gehalt von Militär- und öffentlichen Beamten angehoben werden soll.
14.05. Bundeskanzlerin Merkel trifft zu einem Staatsbesuch in Brasília ein, von wo aus sie nach São Paulo weiterreist (Zu den Schwerpunkten, siehe bitte Presseberichte unten). Anschließend nimmt sie am EU-Lateinamerika-Gipfel in Lima teil.
- 17.05. In São Paulo stirbt die Schriftstellerin Zélia Gattai, die Witwe Jorge Amados.
17.05. Präsident Lula trifft sich zu bilateralen Gesprächen mit dem peruanischen Präsidenten Alan Garcia.
- 19.05. Der zukünftige Umweltminister Carlos Minc trifft sich mit Präsident Lula und unterbreitet ihm Vorschläge zur Eindämmung der illegalen Rodungen.
- 20.05. Der Senat billigt die Verordnung zum Verbot des Alkoholverkaufes auf offener Straße.
- 21.05. Das Regierungslager diskutiert öffentlich die Wiederbelebung der "Schecksteuer" CPMF.
21.05. Laut IBGE sinkt die Arbeitslosenquote in Brasilien wieder.
21.05. Petrobras gibt einen erneuten Erdölfund in der Bacia de Santos bekannt.
- 23.05. Senator Jefferson Péres (Amazônia) stirbt an Herzversagen.
- 27.05. Carlos Minc wird offiziell ins Amt des Umweltministers eingeführt. Die erste Auslandsreise im neuen Amt führt ihn zur UNO-Konferenz über Biodiversität nach Bonn.

Artikel, Berichte und Videos

Ronaldo se envolve com travestis.

Jornal Nacional, 28.04.08. O atacante do Milan foi levado nesta segunda-feira de manhã para uma delegacia do Rio de Janeiro depois de discutir com transexuais (...). Quelle:

<http://jornalnacional.globo.com/Jornalismo/JN/0,,AA1679556-3586-821226,00.html>

Homenagem a Senna (Video)

Jornal Nacional, 01.05.04. No Autódromo de Interlagos, 100 Fuscas formaram o S de Senna, na curva que leva o nome do ídolo (...). Quelle: <http://video.globo.com/Videos/Player/Noticias/0,,GIM130444-7823-HOMENAGEM+A+SENN,00.html>

Biocombustíveis e alimentos

Jornal Nacional, 01.05.08. Na última reportagem da série 'Inflação dos alimentos', o repórter Tônico Ferreira mostra o desafio brasileiro de conciliar a expansão da indústria de biocombustíveis e o aumento da oferta de alimentos. Você tem acompanhado no Jornal Nacional, que a inflação dos alimentos já se tornou uma dor de cabeça em todo o mundo, afetando inclusive países que são grandes produtores, como o Brasil (...). Quelle:

<http://jornalnacional.globo.com/Jornalismo/JN/0,,AA1679893-3586-822541,00.html>

Neuer Öriese: Brasilien will Opec-Mitglied werden

Spiegel, 09.05.08. Der eine will raus, der andere rein: Während Indonesien über einen Austritt aus der Opec nachdenkt, will Brasilien der Organisation Erdöl exportierender Staaten beitreten - und dafür kämpfen, dass der Rohstoff billiger wird. Das verriet Staatspräsident Lula da Silva dem SPIEGEL (...). Quelle: <http://www.spiegel.de/wirtschaft/0,1518,552623,00.html>

Ethanolproduktion. "Kein Kampf Nahrung gegen Kraftstoff"

Stern, 09.05.08. Brasilien produziert schon gut 35 Jahre Ethanol aus Zuckerrüben Der Bioersatz für 50 Prozent des Autobenzins kann auf 1 Prozent der Anbaufläche in Brasilien gewonnen werden. Erleben wir nach den Ölscheichs die Renaissance der Zuckerbarone? Marcos S. Jank, der Präsidenten der brasilianischen Zuckerrohr-Vereinigung, rechnet mit einer goldenen Zukunft für Brasilien und den Sprit vom Acker (...). Quelle: <http://www.stern.de/auto/service/Ethanolproduktion-Kein-Kampf-Nahrung-Kraftstoff/619861.html>

Lateinamerika-EU-Gipfel: Merkel lenkt den Blick auf Lateinamerika

Handelsblatt, 09.05.08. Energie und Umwelt dominieren die erste Lateinamerikareise von Bundeskanzlerin Angela Merkel. Neben Deutschlands Interesse an den kürzlich in Brasilien entdeckten riesigen Ölquellen spielt auch das Thema erneuerbare Energien und nachwachsende Rohstoffe eine wichtige Rolle. Merkel ist sich darüber bewusst, dass die lateinamerikanischen Staaten dazu unterschiedlicher Meinung sind (...). Quelle:

<http://de.mg40.mail.yahoo.com/dc/launch?.rand=2ueoghrpupvkc>

Trânsito: o transporte público

Jornal Nacional, 12.05.08. Na abertura desta série especial, os repórteres Tônico Ferreira e Marco Antonio Gonçalves mostram iniciativas de curto, médio e longo prazos capazes de melhorar a qualidade dos ônibus, dos trens e do metrô. Nesta semana, o Jornal Nacional e o Bom Dia Brasil vão discutir, em profundidade, uma questão que afeta diretamente milhões de cidadãos nas maiores cidades brasileiras: o trânsito (...). Quelle:

<http://jornalnacional.globo.com/Jornalismo/JN/0,,AA1680771-3586-826731,00.html>

Novo plano de incentivo à indústria

Jornal Nacional, 12.05.08. O Governo Federal preparou uma grande cerimônia com diversos ministros, 10 governadores e muitos empresários que lotaram o auditório do Banco Nacional de Desenvolvimentos Econômico e Social (BNDES) no Rio para anunciar um novo programa de incentivos à indústria (...). Quelle: <http://jornalnacional.globo.com/Jornalismo/JN/0,,AA1680773-3586-826757,00.html>

Bilaterale Kooperation Bundesregierung verlängert Atomabkommen mit Brasilien

Wirtschaftswoche, 12.05.08. Die Bundesregierung will sich jetzt ausdrücklich zum deutsch-brasilianischen Abkommen über eine technologische Zusammenarbeit in der zivilen Atomtechnik

bekennen(...). Quelle: <http://www.wiwo.de/politik/bundesregierung-verlaengert-atomabkommen-mit-brasilien-292607/>

Deutsch-brasilianisches Energieabkommen: Biokraftstoff oder Regenwald

Taz, 13.05.08. Das deutsch-brasilianische Energieabkommen liegt vor. Umweltgruppen warnen, dass der Anbau von Energiepflanzen für Ethanol oder Diesel die Abholzung des Regenwaldes beschleunigt (...). Quelle: <http://www.taz.de/1/zukunft/umwelt/artikel/1/biokraftstoff-oder-regenwald/?src=AR&cHash=dd4b7d1e0a>

Bewusster Vergleich zur Klärung des „oberflächlichen“ Brasilienbildes, trotz begrenzten Niveaus des Artikels

Meine Südamerikareise mit der Kanzlerin:

Bild, 14.05.08. Am frühen Mittwochmorgen tritt die Kanzlerin zurück, „aber nur ein paar Schritte, weil sie nicht in die Sonne blinzeln will, wenn sie vor TV-Kameras steht (...). Quelle: <http://www.bild.de/BILD/news/politik/2008/05/14/merkel-in-suedamerika/erste-station-brasilien-teil-2.geo=4534160.html>

Die Lula-Angie-Show. Warum der brasilianische Präsident beim Besuch der Kanzlerin vom Protokoll abwich - Biosprit-Allianz bahnt sich an

Welt, 16.05.08. Der brasilianische Präsident Inácio Lula da Silva hat schon über 20 Minuten geredet, da legt er das Manuskript weg und beginnt von Neuem. "Meine liebe Freundin", sagt er und dreht sich zu Angela Merkel, "Ihr Besuch wurde heiß erwartet von uns." So sehr, dass der frühere Schlosser bei Volkswagen do Brasil alles Protokoll über den Haufen warf(...). Quelle: http://www.welt.de/welt_print/article2000258/Die_Lula-Angie-Show.html

ThyssenKrupp erwartet weiterhin Erträge aus Brasilien-Projekt

FAZ, 16.05.08. Die ThyssenKrupp AG rechnet trotz höherer Kosten und einer Projektverzögerung damit, dass die neue brasilianische Stahlproduktionsanlage Erträge abwerfen wird. Das sagte Ulrich Middelmann, der CFO des im DAX notierten Stahlkonzerns, am Freitag. Das Renditeziel übersteige noch immer die minimal vorgegebene Quote von 15%, fügte Middelmann hinzu (...). Quelle: <http://www.faz.net/d/invest/meldung.aspx?id=76226588>

Bilanz der Lateinamerikareise von Bundeskanzlerin Angela Merkel

DW, 20.05.08. Am Dienstagmittag landete ihre Maschine auf dem Flughafen Berlin-Tegel: Angela Merkel ist wieder zurück in Deutschland. In der vergangenen Woche hatte die Kanzlerin zum ersten Mal Lateinamerika besucht und dabei Station in Brasilien, Peru, Kolumbien und Mexiko gemacht. Zum Abschluss traf sie in Mexiko-Stadt den mexikanischen Präsidenten Felipe Calderón und nahm an einem Wirtschaftsforum teil (...). Quelle: <http://www.dw-world.de/dw/article/0,2144,3321381,00.html>

NATURSCHUTZ AM AMAZONAS: Wie Brasilien den Regenwald zum Profit-Center machen will

Spiegel, 20.05.08. Testfall am Amazonas: Naturschützer in Brasilien wollen zeigen, dass Artenschutz und wirtschaftliche Expansion zusammenpassen. Der Umweltminister des Bundesstaats Pará hat dafür einen eigenen Plan - er behandelt den größten Regenwald der Welt wie einen Konzern, der endlich in die Gewinnzone muss (...). Quelle: <http://www.spiegel.de/wissenschaft/natur/0,1518,554187,00.html>

Brasilien gibt den Takt vor

FTD, 22.05.08. Lateinamerika zeigt in Krisenzeiten Stärke. Die Ratingagentur Scope hat 14 Zertifikate auf Länder des Subkontinents bewertet. Sonne, Samba und Salsa sind schon längst nicht mehr alles, was Lateinamerika zu bieten hat. Während andere Volkswirtschaften angesichts der Gefahr einer US-Rezession einzuknicken drohen, beweisen die Latinos ungeahnte wirtschaftliche Stärke. Den Takt gibt dabei Brasilien vor (...). Quelle: http://www.ftd.de/boersen_maerkte/derivate/Portfolio%20Brasilien%20Takt/358436.html

Industrie- und Handelskammer für die Pfalz:

Sieben Tage lang reiste Bundeskanzlerin Angela Merkel durch Lateinamerika: Brasilien, Peru, Kolumbien und Mexiko standen auf dem Programm. Hintergrundinformationen hierzu haben wir auf unseren Internetseiten zusammengetragen unter: http://www.pfalz.ihk24.de/produktmarken/international/Laender_-_Maerkte/laender_regionen/anhaengsel15764/Reise_Bundeskanzlerin_Merkel_nach_Lateinamerika.jsp

Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,
Präsident: Dr. Uwe Kaestner, Botschafter a.D.
Büro Bonn:
Kaiserstraße 201, 53113 Bonn, Tel.:0228 / 21 0707, Fax: 0228 / 24 16 58,
E-Mail: dbg.bonn@topicos.de
Büro Berlin:
Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin, Tel.: 030 / 224 881 44, Fax: 030 / 224 881 45
E-Mail: dbg.berlin@topicos.de
Homepage: www.topicos.de dbg@topicos.de

Redaktion: Jörg Waber
Ines Hollbauer

Koordination: Ines Hollbauer

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet-Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-mail an dbg@topicos.de empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per eMail mitteilen.

Haftungsausschluss:

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.